

This petition does not have much to say but a lot to ask. At times one wonders how future of a nation is decided or how a people take responsibility for their own well being. The following article is presenting an argument that should make us all ponder as to what is in the making.

این طومار به این نیت تهیه نشده که چیزی بگوید بیشتر بر این اساس است که سنوالهانی را مطرح کند. در هر برحه از زمان هر کس از خودش سنوال میکند آینده یک ملت چگونه رقم زده میشود و مردم آن دیار چگونه مسنولیت بهتر زندگی کردن را بعهده میگیرند. نوشتاری که قسمتی از آن در پائین آورده شده مبحثی را مطرح میکند و این را به ذهن میآورد که چه حرکت هانی در جریان است و چه میگذرد.

We would like to draw your attention to the following paragraph excerpts:

از شما درخواست میکنیم به قسمتی از این نوشته توجه کنید:

“The Bush administration apparently has a handpicked American “plumber” ready to go in Iran, much like Ahmed Chalabi in Iraq. This is Sohrab “Rob” Sobhani, an Iranian-American associated with the neoconservatives in Washington. With Reza Pahlavi as Shah, the 40-ish Sobhani would presumably be prime minister or president.”

« ظاهراً بنظر میرسد دولت آقای بوش شخصی را که "تجار" ایران لقب گرفته و بیشتر به احمد چلبی عراق شباهت دارد را برای رفتن به ایران انتخاب نموده است. این شخص کسی جز سهراب (راب) سبحانی؛ ایرانی-آمریکایی- که با محافظه کاران نو در واشینگتن ارتباط دارد نیست. در حالیکه رضا پهلوی بعنوان شاه انتخاب شده سبحانی ۴۰ ساله به احتمال قوی به عنوان نخست وزیر و یا رئیس جمهور به ایران فرستاده خواهد شد.»

“Let’s have the revolution first, then worry about who will rule Iran. He [Michael Ledeen] put a price tag on the operation saying, “I think you can buy yourself free Iran today for \$20 million.”

« اول اجازه بدهید تا انقلابی صورت بگیرد و سپس نگران این باشیم که چه کسی ایران را اداره خواهد کرد. او (مایکل لیدین) ارزشی هم روی این عملیات گذاشته است. "فکر میکنم شما میتوانید امروز با بیست میلیون دلار یک ایران آزاد برای خودتان بخرید"»

Many other points are listed in this article. We highly encourage you to read this article, if not fact perhaps speculation or mere fantasy. Whatever it is we have to read and ponder if our silence means our agreement or our own death wish.

نکات دیگری هم در این نوشتار رقم زده شده. ما اصرار داریم شما حتما این مقاله را بخوانید؛ اگر نه برای اینکه ممکن است حقیقتی در آن آمده باشد و شاید هم برای اینکه شوخی یا تصورات خیالی در آن گنجانده شده باشد. هرچه باشد خواندن و تفکر در اطراف قضیه به همه ما مربوط میشود سکوت ما دلیل بر پذیرفتن ما خواهد بود که همانند خموشی دم مرگ است.

The Daily Star: **Washington’s likely plans to restore the Iranian monarchy are foolhardy**

مقاله را در دیلی استار زیر عنوان "به گمان واشنگتن ریسک طرح بازگردانی پادشاهی به ایران را بعهدہ گرفته" بخوانید.

In reference to the above article, we would like to pose the following question.

با توجه به مقاله اشاره شده در بالا، ما میخواهیم از شما این سنوال را بکنیم:
آیاشما این مورد را بطوری که مطرح شده میپذیرید؟

Do you support the following?

- Rob Sobhani President (Prime minister), Reza Pahlavi the Monarch.

- سهراب (راب) سبحانی رئیس جمهور (نخست وزیر) ، رضا پهلوی پادشاه.

بلی: من از آنچه در این ترکیب پیشنهاد شده حمایت میکنم.
خیر: این ترکیب از قبل تنظیم شده مورد حمایت من نیست.

Yes: I agree to this choice that is made for me.

No: I don't support prepackaged choices.

.